Sistema Socio Sanitario
Ospedale Papa Giovanni XXIII
Regione Lombardia
ASST Papa Giovanni XXIII

DELIBERAZIONE NR. 1915 DEL 18/11/2026

OGGETTO: EROGAZIONE DEI CONTRIBUTI SPETTANTI AGLI AVENTI DIRITTO PER LE PRESTAZIONI E I SERVIZI PREVISTI DALL'ART. 57 DELLA L. 833/1978

IL DIRETTORE GENERALE
nella persona del Dott. Francesco Locati

ASSISTITO DA:

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO	DR. GIANLUCA VECCHI
IL DIRETTORE SANITARIO	DOTT. ALESSANDRO AMOROSI
IL DIRETTORE SOCIOSANITARIO	DR.SSA SIMONETTA CESA

Premesso che:

- per quanto previsto dalla convenzione sottoscritta il 30 dicembre 2015 tra l'allora azienda ospedaliera Papa Giovanni XXIII (ora ASST Papa Giovanni XXIII) e l'allora ASL della provincia di Bergamo (ora ATS Bergamo) per la gestione della fase di transizione al nuovo modello organizzativo del sistema sociosanitario lombardo previsto dalla l.r. 11 agosto 2015 n. 23:
  - a decorrere dal mese di gennaio 2016 è posta in capo all'ASST la gestione diretta dei rimborsi di natura sanitaria erogati direttamente agli assistiti dai distretti socio-sanitari della ex ASL;
  - tra tali rimborsi sono citati, in via esemplificativa e non esaustiva:
    - ✓ i rimborsi per cure all'estero presso centri di alta specializzazione;
    - ✓ i rimborsi per temporaneo soggiorno all'estero;
    - ✓ i rimborsi per cure climatiche;

Premesso, altresì, che sul tema è successivamente intervenuta la Giunta regionale, che con deliberazione n. X/5166 del 16 maggio 2016, avente per oggetto "Assegnazione delle risorse per la negoziazione 2016 delle attività sanitarie in attuazione della DGR n. X/5118 del 29 aprile 2016":

- ha precisato che “Le istituzioni sanitarie straniere comunitarie e quelle dei Paesi con cui vigono accordi bilaterali riconoscono come istituzioni lombarde solo le ATS” e che “All’estero viene quindi rifiutato qualsiasi attestato di diritto emesso con denominazione o codice diverso da quello delle ATS”;
- ha disposto, conseguentemente, che tutte le attività amministrative relative all’assistenza dei lombardi all’estero e degli stranieri in Lombardia vengano garantite dai distretti delle ASST per nome e per conto delle ATS;

Premesso, infine, che per quanto sancito dalla richiamata deliberazione di Giunta regionale n. X/5166, a partire dall’esercizio 2017 le risorse relative alla copertura dei costi sostenuti dagli assistiti per cure effettuate all’estero sono state riassegnate all’ATS;

Ricordato che al fine di disciplinare la materia conformemente alle disposizioni regionali su richiamate, con deliberazione n. 943 del 25 maggio 2017, è stato disposto di sottoscrivere con l’ATS Bergamo una specifica convenzione per la gestione delle funzioni relative alla mobilità sanitaria internazionale (assistenza sanitaria degli assistiti lombardi all’estero e degli stranieri in Lombardia), per effetto della quale permane in capo all’ASST esclusivamente la gestione dei rimborsi per cure climatiche;

Richiamati, al riguardo:

- l’art. 57 della l. 23 dicembre 1978 di “Istituzione del servizio sanitario nazionale”, che nel disciplinare le modalità per la graduale unificazione delle prestazioni sanitarie già erogate dai disciolti enti mutualistici, dalle mutue aziendali e dagli enti, casse, servizi e gestioni autonome previdenziali, fa salve le prestazioni sanitarie specifiche, preventive, ortopediche e protesiche, erogate, ai sensi di legge, a favore degli invalidi per causa di guerra e di servizio, dei ciechi, dei sordomuti e degli invalidi civili;
- il DPCM 29 novembre 2001 “Definizione dei livelli essenziali di assistenza” e successivi provvedimenti in materia, che include tra le prestazioni sanitarie erogabili dal Servizio sanitario nazionale nell’ambito delle macroaree “Assistenza sanitaria collettiva in ambiente di vita e lavoro”, “Assistenza distrettuale” e “Assistenza ospedaliera” l'assistenza specifica rivolta a particolari categorie di cittadini, tra i quali sono ricompresi gli invalidi;

Richiamate, inoltre:

- la deliberazione di Giunta regionale n. 35920 del 5 maggio 1998 recante “Determinazione delle prestazioni sanitarie spettanti agli invalidi di guerra, per servizio e categorie assimilabili: adeguamento in base ai tassi programmati di inflazione determinati dall’ISTAT”, e in particolare l’allegato A alla medesima deliberazione, che ha fornito i criteri per l’individuazione:

  a. degli aventi diritto
  b. delle prestazioni spettanti
  c. delle modalità di erogazione dei contributi giornalieri per cure climatiche e soggiorni terapeutici
  d. dell’entità dei contributi
  e. delle prestazioni odontoiatriche

  e ha approvato il modulo di “Richiesta di contributo per le prestazioni sanitarie spettanti ai sensi dell’art. 57 della legge 833/78”;

- la deliberazione di Giunta regionale n. VII/10531 del 4 ottobre 2002 avente per oggetto “Integrazione alla DGR n. 35920 del 5 maggio 1998 recante “Determinazione delle prestazioni sanitarie spettanti agli invalidi di guerra, per servizio e categorie assimilabili: adeguamento in base ai tassi programmati di inflazione determinati dall’ISTAT””, con la quale:

a. è stata adeguata, per l'anno 2002, l'entità dei contributi spettanti agli aventi diritto per le prestazioni e i servizi previsti dall'art. 57 della l. n. 833/1978, rivalutandoli utilizzando i tassi programmatici d'inflazione determinati dall'ISTAT per gli anni 1999, 2000, 2001 e 2002;

b. è stata rideterminata l'entità dei contributi spettanti per i soggiorni climatici e terapeutici nella misura quantificata dall'allegato 1) della stessa deliberazione per le voci "Contributo giornaliero" e "Concorso giornaliero per spese di vitto" nella misura rispettivamente di € 34,21 e di € 14,26;

c. è stato previsto, a far tempo dal 1 gennaio 2003, un automatismo di adeguamento dell'entità dei contributi di cui sopra, ai tassi programmati d'inflazione determinati annualmente dall'ISTAT;

Rilevato che ai sensi del combinato disposto delle su richiamate disposizioni nazionali e regionali e della convenzione sottoscritta con l'ATS di Bergamo, occorre assumere i necessari provvedimenti al fine di consentire agli aventi diritto di accedere ai benefici previsti;

Ritenuto di confermare in capo al direttore della SC Distretto di Bergamo, nominato con deliberazione n. 1071 del 18 giugno 2026, la competenza in merito alla verifica della sussistenza delle condizioni per ottenere da parte di invalidi di guerra, per servizio e categorie assimilate il contributo alle spese di vitto e alloggio sostenute per cure climatiche e soggiorni terapeutici, alle condizioni e nei limiti previsti dalla richiamata deliberazione di Giunta regionale n. 35920 del 5 maggio 1998;

Preso atto che:

– relativamente ai contributi per cure climatiche e soggiorni terapeutici per invalidi di guerra, di servizio e categorie assimilate, il Dipartimento PAC Negoziazione e acquisto prestazioni sanitarie della ex ASL della Provincia di Bergamo (ora ATS), con propria nota in data 27 gennaio 2015, int. 0009312, inviata ai direttori dei distretti sociosanitari, ai quali aveva demandato la liquidazione dei contributi dovuti, aveva segnalato che la tariffa anno 2015 rivalutata in base al tasso di inflazione programmato ammontava a:

Contributo giornaliero	Tariffe anno 2014	Inflazione programmata 2015	Tariffe anno 2015
Vitto e alloggio	€ 41,22	+ 0,6%	€ 41,47
Vitto	€ 17,17	+ 0,6%	€ 17,27

- con appositi provvedimenti, le suddette tariffe sono state annualmente aggiornate in base all'inflazione programmata, nella misura ivi precisata;

- con deliberazione n. 1889 del 19 novembre 2025 le medesime tariffe sono state ricalcolate per l'annualità 2025 sulla scorta di quelle dell'anno 2024 in base al tasso di inflazione programmata, nella misura indicata nella tabella di seguito riportata:

Contributo giornaliero	Tariffe anno 2024	Tasso di inflazione programmata 2025	Tariffe anno 2025
Vitto e alloggio	€ 48,75	+ 1,8 %	€ 49,63
Vitto	€ 20,28	+ 1,8 %	€ 20,65

Rilevata la necessità di definire le tariffe a valere per l'anno 2026 in conformità al tasso d'inflazione programmato (TIP) stabilito all'interno dei documenti programmatici e pubblicato periodicamente nell'apposita sezione del sito istituzionale del Dipartimento del Tesoro del Ministero dell'Economia e delle Finanze;

Considerato che ai sensi del "Documento programmatico di finanza pubblica – DFP 2026" (aprile 2026), le tariffe in oggetto e i relativi adeguamenti risultano essere determinati come di seguito riportato:

Contributo giornaliero	Tariffe anno 2025	Tasso di inflazione programmata 2026	Tariffe anno 2025
Vitto e alloggio	€ 49,63	+ 2,4 %	€ 50,82
Vitto	€ 20,65	+ 2,4 %	€ 21,15

Dato atto che la spesa derivante dall'adozione del presente provvedimento, stimata in € 11.000,00, è imputata al bilancio 2026 come da attestazione allegata;

Dato atto, altresì, che il responsabile del procedimento è la dr.ssa Eleonora Zucchinali, direttore della SC Affari generali;

Acquisito il parere del direttore amministrativo, del direttore sanitario e del direttore sociosanitario

DELIBERA

1. di confermare in capo al direttore della SC Distretto di Bergamo la competenza in merito alla verifica della sussistenza delle condizioni per ottenere da parte di invalidi di guerra, per servizio e categorie assimilate il contributo alle spese per vitto e alloggio sostenute per cure climatiche e soggiorni terapeutici, nel rispetto delle disposizioni della deliberazione di Giunta regionale n. 35920 del 5 maggio 1998, come integrata con successiva deliberazione n. VII/10531 del 4 ottobre 2002;
2. di incaricare lo stesso direttore di trasmettere alla SC Bilancio, programmazione finanziaria e contabilità la rendicontazione dei contributi da corrispondere agli aventi diritto – corredata della documentazione a supporto - da determinarsi - relativamente alle cure climatiche e soggiorni terapeutici e per l'anno 2026 – sulla base delle tariffe aggiornate in base al tasso programmato di inflazione e riportate in premessa;
3. di autorizzare la SC Bilancio, programmazione finanziaria e contabilità a procedere alla liquidazione dei suddetti contributi, imputando il costo correlato stimato in € 11.000,00 al bilancio 2026, come da attestazione allegata;
4. di precisare che il responsabile del procedimento è la dr.ssa Eleonora Zucchinali, direttore della SC Affari generali.

IL DIRETTORE GENERALE
Dott. Francesco Locati

Documento prodotto in originale informatico e firmato digitalmente ai sensi del "Codice dell'amministrazione digitale" (d.lgs. n. 82/2005 e s.m.i.)

ATTESTAZIONE DI REGOLARITA' AMMINISTRATIVO-CONTABILE (proposta n. 1953/2026)

Oggetto: EROGAZIONE DEI CONTRIBUTI SPETTANTI AGLI AVENTI DIRITTO PER LE PRESTAZIONI E I SERVIZI PREVISTI DALL'ART. 57 DELLA L. 833/1978

SC PROPONENTE

Si attesta la regolarità tecnica del provvedimento, essendo state osservate le norme e le procedure previste per la specifica materia.

Si precisa, altresì, che:

A. il provvedimento:

☒ prevede
☐ non prevede

COSTI diretti a carico dell'ASST

B. il provvedimento:

☐ prevede
☒ non prevede

RICAVI da parte dell'ASST.

Bergamo, 16/11/2026

Il Direttore

Dr.ssa Eleonora Zucchinali

GESTORE DI BUDGET

Si attesta che i COSTI previsti:

✓ sono imputati a: ☒ finanziamenti SSR e/o ricavi diretti

☐ fondi di struttura e/o contributi vincolati

✓ sono compatibili con il budget assegnato:

n. autorizzazione/anno	n. sub-autorizzazione	polo ospedaliero	rete territoriale	importo IVA inclusa
515/2026	9		X	€ 11.000

Si attesta, altresì, che i COSTI relativi al presente provvedimento sono imputati al/ai seguenti centri di costo:

☐ beni sanitari e non sanitari: centri di costo come da movimento di scarico di contabilità di magazzino
☐ personale: centri di costo come da sottosistema contabile del personale
☐ consulenze e/o collaborazioni *(indicare centro di costo)*
☐ servizi sanitari e non sanitari e altri costi *(indicare centro di costo)*
☐ cespiti *(indicare centro di costo)*
☒ altro *(indicare centro di costo)*
☐ vedi allegato

Centro di costo 1: AG951 Importo 1: € 11.000

Centro di costo 2: Importo 2:

Centro di costo 3: Importo 3:

Centro di costo 4: Importo 4:

Bergamo, 16/11/2026

Il Direttore

Dr.ssa Eleonora Zucchinali

SC BILANCIO PROGRAMMAZIONE FINANZA E CONTABILITÀ

Viste le attestazioni del gestore di spesa, si certifica che:

A. i COSTI relativi al presente provvedimento saranno imputati al/ai seguente/i conto/i del bilancio:

n. conto	descrizione del conto	n. autorizzazione/anno	n. sub-autorizzazione	importo IVA inclusa
714110042	Contributi per cure/soggiorni terapeutici invalidi	515/2026	9	€ 11.000,00

Bergamo, 17/11/2026

Il Direttore f.f.

Dr./Dr.ssa. Coppolone Ilaria

PARERE DIRETTORI

all’adozione della proposta di deliberazione N.1953/2026
ad oggetto:
EROGAZIONE DEI CONTRIBUTI SPETTANTI AGLI AVENTI DIRITTO PER LE PRESTAZIONI E I SERVIZI PREVISTI DALL'ART. 57 DELLA L. 833/1978

Ciascuno per gli aspetti di propria competenza, vista anche l’attestazione di regolarità amministrativo-contabile.

DIRETTORE AMMINISTRATIVO : Ha espresso il seguente parere: X FAVOREVOLE NON FAVOREVOLE ASTENUTO	Vecchi Gianluca
Note:	

DIRETTORE SANITARIO : Ha espresso il seguente parere: X FAVOREVOLE NON FAVOREVOLE ASTENUTO	Amorosi Alessandro
Note:	

DIRETTORE SOCIOSANITARIO : Ha espresso il seguente parere: X FAVOREVOLE NON FAVOREVOLE ASTENUTO	Cesa Simonetta
Note:	

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Pubblicata all'Albo Pretorio on-line
dell'Azienda socio sanitaria territoriale
"Papa Giovanni XXIII" Bergamo

per 15 giorni
